

www.noaia.com

# Noaia !!



Ekainaren 13an, Udajolaseko  
bilera Udarregi ikastolan



Jolas giroan,  
primeran ibili ziren

## Ikastolaren Egunean



SORTUKO  
DIRA  
BESTEAK

XABIER LETE  
GOGOAN



**bastero**  
KULTURGUNEA

**EÑAUT ELORRIETA  
MIKEL URDANGARIN  
ALEX SARDUI (GATIBU)  
PIER PAUL BERZAITZ  
ARANTXA IRAZUSTA  
PETTI  
AMETS ARZALLUS**

**ANDOAIN** EKAINAK 15  
BASTERO KULTURUNEA 21:30tan



ANDOAIN UDALAK



Diputazioa For. Alaba

Sarreraren salmenta



Info: 943.303.540  
www.andoain.org

**JORGEMEDIUM.COM**



Kaixo, albiste zoragarri baten berri eman behar dizuet, San Juan jaia ospatzen denez Jorgemedium.com igarlea Usurbilen egongo da ekainaren 23an eta 24an, tarot kontsultak eta terapia alternatiben aholkuak ematen. Beste mundutik haratagoko mezuak ere transmitituko ditu. Besarkada handi bat eta zuen zain geratzen naiz.

**HITZORDUA ESKATZEKO : 699 87 05 77**

**KOMERTZIAL DISEINATZAILEA  
NOAUA!**

**KOMERTZIAL DISEINATZAILEA BEHAR DA  
NOAUA! KULTUR ELKARTEAN, AMATASUN-BAJA  
BETETZEKO IRAILETIK AURRERA**

**FUNTZIOAK:**

NOAUA! astekariko eta noaua.com webguneko publizitatea antolatzeke.  
**Eginbehar nagusiak:** publizitatea lortu, publizitate moduloak diseinatu, bezeroen behar komertzia-  
lei erantzun eta bestelako diseinu lanak.

**PROFILA:**

- Publizitatean lizentziatua (baita azken ikasturtean matrikulatutakoak ere) edo diseinu ikasketak eginda izatea.
- Usurbildarrek lehentasuna izango dute.
- EGA edo baliokidea den agiria izatea baloratuko da.
- Gida-baimena izatea baloratuko da.
- Komunikatzaile ona eta teknologia berrietan trebatua izatea.

**ZER ESKAINTZEN DA:**

- Lau orduko lan-saioa gizarte segurantzarekin.
- Amatasun-baja betetzeko kontratua.

**Curriculum-a ekainaren 15a baino lehen ekarri edo bidali:**

**NOAUA! Kultur Elkartea | Borda Berri 3, 20170 Usurbil | E-postaz: elkartea@noaua.com**

Albistea iruditan!

## Sektore publikoko murrizketen aurrean, elkarretaratzea

Aplikatzen ari diren murrizketen-  
atik, sektore publikoko langile-  
ak greba edota lan uzteetara deituak  
zeuden joan den maiatzaren 31n.  
Euskal Herriko gehiengo sindikalak  
finkaturiko mobilizazioek Usurbilen  
ere eragina izan zuten. Udal langileek bi  
orduko lan uztea burutu zuten Joxe  
Martin Sagardia plazan, "Zerbitzu  
publikoak unibertsalak eta doakoak.  
Burujaletza politiko eta ekonomiko"  
lemapean. Usurbilgo Udaleko LAB eta  
ELA sindikatuek deitu zuten aipatu  
mobilizazioa.



MAIATZAREN 31N ELKARRETARATZEA EGIN ZEN UDALETXE AURREAN.

## Telefono interesgarriak

Udala	943 371 951	Sutegi Udal Liburutegia	943 360 692	DYA	943 464 622
Atez ateko bulegoa	900 776 776	Zumarte Musika Eskola	943 371 594	Gurutze Gorria	943 272 222
Udaltzaingoa	943 361 112	Etumeta AEK Euskaltegia	607 609 379	Emergentziak	112
Udal zerbitzuak (Brigada)	943 370 148	Kalezar Eguneko Zentroa	943 365 249	Gonzalez Ehorztetxea	943 362 163
Gizarte Zerbitzuak	943 377 110	Gure Pakea Zahar Egoitza	943 368 770	Gipuzkoa Donostia Kutxa	943 361 202
Diputazioa - Basetxea	943 361 215	Gure Elkarte Zahar Egoitza	943 371 751	Euskadiko Kutxa-Laborala	943 364 740
Bake Epaitegia	943 372 336	Arrate Zahar Egoitza	943 366 340	Banco Guipuzcoano	943 370 006
Udarregi Ikastola	943 361 216	Taxia (Angel)	607 928 770	Banco Popular Español	943 370 411
Haur Eskola	943 374 061	Taxia (Joxe Kruz)	677 373 466	BBVA	943 377 155
Zubietako Lanbide Eskola	943 364 600	Eusko Tren	943 470 976	Caja Rural Kutxa	943 368 842
Zubietako Herri Batzarra	943 372 077	Korreos - posta zerbitzua	943 362 894	Argindarra - Iberdrola	901 202 020
Hastapen tailerrak	943 360 465	Anbulategia	943 362 013	Gas naturala - Naturgas	902 123 456
KzGunea	943 023 684	Oa botika	943 376 076	Telefonica	1004
Oiaro Kirolegia	943 372 498	Iturralde botika	943 363 395	Euskaltel	900 840 840

Noaua!

NOAUA! Kultur Elkarte Borda Berri 3 Eguzkitzaldea - 20.170 Usurbil 943 36 03 21 / elkarte@noaua.com / www.noaua.com

Jendaurreko ordutegia: 10.00-14.00 / 16.00-19.00 astegunetan

Elkarteko lehendakaria: Ana Aizpurua. Aldizkariko koordinatzailea: Imanol Ubeda. Idazkaria: Aizpea Aizpurua. Publizitatea: Bea Alda, publicitate@noaua.com.

Erredakzio kontseilua, erredakzioa@noaua.com: Imanol Ubeda, Aritz Gorriti, Aizpea Aizpurua. Banaketa: Lourdes Kamino, Olatz Rezola, Ainara Arnaiz.

Laguntzaileak: Lontxo Zubiria, Maria Angeles Arruti, Ainara Arnaiz, Unai Aizpurua, Maria Jesus Urbietta, Maddi Galbete, Ana Urdangarin, Eneko Harreguy, Maddi Zaldúa, Iñaki Larrañaga, Pako Agudo, Jon Etxabe, Alazne Begiristain, Denis Elortza, Pello Aranburu, Xabier Aranburu, Inma Balda, Luis Aranalde, Nerea Zinkunegi, Maialen Unanue, Ugaitz Agirre, Joxe Piñas, Unai Agirre, Idoia Torregarai eta Udarregi ikastola.

Tirada: 2.800 ale. Lege-Gordailua: SS-668-96 - ISSN: 1136-6818. Inprimategia: Antza. Zirkuitu Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.



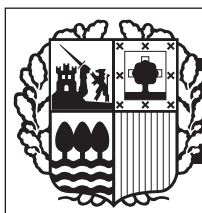
Usurbilgo Udala



Euskal presoak



Euskal Herrira!



**EUSKO JAURLARITZA**  
**GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza





LUIS ARANALDE

## Hierarkia katolikoaren homofobia

**M**aiatzaren 17a Homofobiaren Aurkako Nazioarteko Eguna izan zen. Zergatik egun horretan? Homosexualitatea eritasunen zerrendatik kendu zuelako Osasun Munduko Erakundeak 1973ko maiatzaren 17an.

Homofobia, labur esanda, homosexualen eta homosexualitatearen kontrako ezinikusia da. Kolektibo honetan sartzen dira Gayak, hitz frantsesa hau: alaia, dibertigarria esan nahi du eta Lesbianak; Lesbos irla greziarra da eta bertan idatzi zituen Safo poetak poema batzuk duela bi mila eta seihun urte emakumeen arteko erlazio sexualak deskribatuz. Hortik lesbiana hitza.

Baina, prentsan data horrek baino oihartzun handiagoa izan zuen egun batzuk lehenago Alcalá de Henaresko Juan Antonio Reig Pla gotzainak egindako adierazpenak, Ostiral Santuan telebistatik emandako mezetan hain zuzen. Tipo horrek esan zuen latsa gutxiarekin harreman sexualak lege naturalaren aurkakoak direla eta aldi berean Jainkoaren borondatearen kontrakoak. A ze iskanbila sortu zuena! Ez da gutxiagorako. Jainkoak noiz esan dio hori? Linea telefoniko zuzena al du bada berarekin? Gay eta lesbianen zigor bihurtu da. Horregatik, Alcaláko udalak "persona non grata" deklaratu du gotzaina, baina, gutxi axola berari. Adierazpen horiek homosexualen aurkako jarrerak bultzatzen dituzte; bizi duten egoera zail horretan lagundu beharrean, oztopoak jarri besterik ez dute egiten; erasoak izaten jarrai dezatela nahi dute. Ez al daki gotzain horrek munduan zehar oraindik 76 herrialde-tan harreman homosexualak legez debekatuta daudela, zazpi herrialdek heriotzaz zigortzen dutela homosexualitatea?; Iranen iaz hiru urkatu zituzten "sodomiako jarduera lizunak" edukitzeagatik. Ipar Ameriketako Obamak ere esan du: "Sexu bereko bikoteek ezkontzeko aukera izan behar lukete. Garaia da aurrera pauso hori emateko". Baina, oraindik, sei estatutan bakarrik ezkon daitezke.

60 urte pasa dira Giza Eskubideen Azalpen Unibertsala aldarrikatu zela eta gezurra dirudi oraindik ideia atzeratu eta kaltegarri horiekin nola jarrai dezaketen gure hierarkiaren

ordezkari horiek. Baina txarrena ez da inozo batek adierazpen negargarri batzuk egitea, baizik, Espainiako gotzaindegiak ezer ez adieraztea horren kontra, azalpen horiek ez gaitzestea. Horrek adierazten du gotzaingoak oro har pentsaera bera duela. Gotzain hauek bat egiten dute munduko ultra erlijioso guztiekin: kristau, musulman, nahiz judutar. Gotzain bakarra ezagutzen dut Europar homosexualen eskubideak defendatu eta beraien manifestazioetan parte hartzen zuena: Jacques Gaillot frantsesa; berehala Juan Pablo II.ak bota zuten kargutik eta elizbarruti birtual bat eman zion. Europa osoan ez zen apezpiku bat ere Gailloten alde atera.

Marciano Vidal teologo ere zigortu zuten "Moral de actitudes" idazteagatik; liburu hori oso ona da kristautasunak sexuarekin izan dituen harreman zailak ulertzeko. Sexua da "un lujo de la naturaleza", dio eta gainera konprenitzen dituela homosexualitatea, ezkon aurreko erlazioak eta masturbazioa. A zer astakeriak diren hierarkiarentzat.

Pentsa noraino iristen den Hierarkiaren homofobia: duela gutxi, Benedicto XVI.ak agindu zien gotzainei ez ordenatzeko jarduera homosexualak dituen edo joera homosexual finkoa duen inor. Apaizak izan behar du nonbait gizon-gizon, ez erdigizon. Hori bai, ezkongabea.

Eskerrak teologo, erlijioso nahiz laiko eta parrokiatako erretore askok bestelako ikuspegia daukagun homosexualitateaz. Guretzat, erlazio sexual oro santu da bi pertsona elkar maitatzen diren neurrian eta hirugarren bati kalterik egiten ez dioten heinean. Beraz, ez gaitzateela sar denak zaku berean.

Hierarkiak bi gauza egin behar lituzke: alde batetik barkamena eskatu gay eta lesbianeiei mendeetan zehar beraiekiko izan duen jarreragatik, perbertsioaren, bekatu mortalaren eta infernuko beldurraren estigma lotsagarri eta latsa emangarria ezarri dielako. Eta bestetik, deklaratu dezala solemneki gays eta lesbianeiek elkar maitatzeko eskubide sakratua dutela. Orduan bihurtuko litzateke sinesgarri gure hierarkia. Baina, zaila ikusten dut. Jabier Elzok dioen arabera, "askotan bezala, orain ere mendeetako atzerapenarekin dabil hierarkia katolikoa".

Imanol Ubeda - Maialen Unanue - Luis Aranalde - Ugaitz Agirre - Aritz Gorriti - Nerea Zinkunegi - Joxe Piñas - Unai Agirre - Idoia Torregarai

IKA MIKA ATALERAKO IDATZIAK GEHIENEZ 2.000 KARAKTERE IZANGO DITU. ALE BAKOITZEAN EZ DIRA BI IKA-MIKA BAINO GEHIAGO ARGITARATUKO. IKA-MIKA BAT BAINO GEHIAGO IRISTEN BADA, NOAUA!K IDATZI HORIETAKO BAT HURRENGO ALE BATEAN ARGITARATZEKO ESKUBIDEA IZANGO DU. NOAUA!K ez du bere gain hartzen IKA MIKA atalean adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik. Hurrengo alea: ekainak 15. Idatzia ekartzeko azken eguna: ekainak 11.

**Patri Jatetxea**

K/nagusia 14. ☎ 943 362 725

**Josue**  
Igeltseritza

☎ 606 37 21 05

Atallu pol.28 USURBIL

**ANORGA TXIBI S.L**  
KRISTALDEGIA

- komertzial instalazioak •beira bikoitza
- segurtasun beirak •dutxa-itxiturak eta irristailuak
- ispiluak •barandak •kristal mota guztiak...

Oria Etorbidea 4, LASARTE-ORIA 943 37 17 33- 610 45 93 45

## Memoria historikoa bizirik mantendu eta sustatzearen alde agertu da udalbatza

**N**afarroako Konkistaren 500. urtemugaren eta hainbat euskal udalerriren bonbardaketen 75. urtemugaren harira, Usurbilgo Aralarrek eta Bilduk aurkezturiko mozioa onartu zuen udalbatzak maiatzaren 29an burutu zen osoko ohiko bilkuran. "Gure herriaren memoria historikoa bizirik mantentzeko eta sustatzeko beharra aldarrikatzen du. Ildo honetatik, Udal honek sektore batzuek gertaera historiko horietaz egindako irakurketa okerra eta manipulatu salatzen du", dio azken osoko bilkuran onarturiko adierazpenak.

Sei puntuko testuan gainera, "Usurbilgo Udalak Espainiako Estatuari dei egiten dio Nafarroari eta Euskal Herri osoari 1512ko Konkistan eta 1936-39ko altxamendu faxistan eragindako kaltearen aitortza egitea". Euskal Herriak herri gisa dituen eskubideen aldeko defentsa egiten du mozioak, eta gaineratzen denez, "euskal jendarteak bere etorkizunaz libreki hitz egin eta erabakitzeko eskubidea duela aitortzen du. Era berean, Udal honek eskubide



MAIATZEKO OHIKO PLENOAN HARTU ZEN ERABAKIA.

horren alde jarduteko bere konpromisoa adierazten du".

### Nafarroako ikurra

Mozioak datozen hileotarako bi deialdi ere jasotzen ditu. Batetik, uztailaren 25ean Nafarroako ikurra masta erdiraino eskegiko du Udalak, "Iruñea konkistatu zuten 500 urte betetzen direlako".

Lehenago, Nafarroa Bizirik plataformak ekainaren 16an Iruñean 17:30etan deitu duen martxa nazionalarekin ere bat egiten du mozioak, "herritarrei dei egiten die bertan modu aktiboan parte har dezaten". Udal ordezkari bat

izango da bertan, "herriko izena eramanetz".

### Bozketa

Hamaikabat udal taldeak testua puntuz puntu bozkatzea proposatu zuen. Osoko ohiko bilkuran, parte hartzen ari ziren gainerako udal taldeek, Aralar eta Bilduko ordezkariak proposamena onartu eta testuko sei puntuak banan bana bozkatu zituzten. Seitik lau puntu aho batez onartu zituen udalbatzak.

Beste bietan, Iruñeako martxa iragarri eta bertan parte hartzeko gonbita luzatzen zuten bi puntuetan, Hamaikabatek abstentziora jo zuen.

### Ika-mika !

## Ekainak 17. Hirugarren hanka. Haize Errota erraldoia

**H**ondakinen kudeaketaren gaiak pildan segitzen du Gipuzkoan. Hedabide handiek sekulakoak eta bi botatzen segitzen dute errauste planta eraikitzea galeraz dezakeen edozein planteamenduren aurka. Gezur bat behin eta berriz errepikatuta, egi bihurtzen delako saioan.

Zorionez, errealitatea egoskorra da, eta Gipuzkoan jauntxo diren lobbyei handiegia gertatzen ari zaie kontrolatzeko. Espainiako PPreu gobernuak berak eredu garrantzatsua dauka Usurbilgo Atez Atekoa. Europako Parlamentuak onartu berri duen txostenak zabortege kutsakorren itxiera eta material birziklagarrien errausketa debekatzea eskatzen du. Europako Batzordearen materialen efizientziarako bide orria ildo beretik doa.

Diputazioak aurrekontuaren erdiarekin guzti honetara egokituko den eta errausketa baztertuko duen plangintza aurkeztu ari da aste honetan bertan. Berri itxaropenak handik eta hemendik.

Arauk eta plangintzak osasuna eta ingurumenaren alde. Arauk eta plangintzak. Bi hanka itxaropenari eutsi ahal izateko. Baina itxaropenari egonkortasuna eta oreka emateko ezinbestekoa dugu hirugarren hanka baten gainean eustea. Herritarron babes da hirugarren hanka hori. Herritarron babesik gabe, itxaropenak ez du behar besteko sendotasunik eta egonkortasunik izango.

Herritarrok ezin dugu gelditu geratu. Gure esku dago, zaborra, errausta, kutsadura eta etsipenaren grixetik aldegin eta birziklaia,

iraunkortasuna eta itxaropenaren koloreak izango dituen etorkizunari euskarria jartzea. Hirugarren hanka hori finkatzeko antolatu dugu ekainaren 17ko aldarrikapen-festa Donostiako Saguesen. Denok gara hondakinekin dugun arazoaren parte, eta denok daukagu konponbidean gure lekua. Alderdikeriak eta ika-mikak alde batera utzi, eta herritarrok gure lekua hartu behar dugu aire garbiak biratuko duen errota koloretsua irudikatuko duen mosaiko erraldoian. Eskuratu mosaikoa osatzeko kartulina lehenbailehen.

Hartu zure lekua! Etorkizuna guztiona da eta!

## Sustapen ekonomikorako eta enplegurako protokoloa sinatu dute Buruntzaldeko udalek

**A**ndoain, Astigarraga, Hernani, Lasarte-Oria, Urnieta eta Usurbilgo Udalek sustapen ekonomiko eta enplegurako eskualde mailako lankidetzaren protokoloa sinatu dute. Sei udalen iritziz, "udalerrri bakoitzaren gaitasunak eta baliabideak hobeto aprobetxatuko liriateke, administrazio burokrazia gutxituko litzakete, giza baliabideak eta baliabide materialak optimizatu ahal izango liriateke eta ekintzen batasuna bermatuko litzakete, interferentziak eta gatazkak saihestuz".

Akordio honen baitan, lau helburu bete nahi dituzte sei udalek: sustapen ekonomiko eta enplegu arloan gure lurraldearen egoera zein den jakiteko diagnostikoa egitea; enplegurako eta sustapen ekonomikorako plan lokal edota



ESKUALDEKO ALKATEEK SINATU DUTE HITZARMENA.

eskualde mailakoak garatzea, elkarlanean eta lankidetzaren bidez, gure lurraldearen behar eta aukeren diagnostiko partekatutik abiatuz; eskualde mailako egitasmoen kudeaketan eta zuzendaritza politikoan arintasuna bermatzea, lagun-

tza tekniko egokiaz baliatuz; eskualdeko udalerrri guztien interesak bateratuko litzuzkeen egitura baten bidez sustapen ekonomiko eta enplegu arloan elkarlanean eta lankidetzan aritzea mesedegarria ote den aztertzea.

## Intza Salsamendi, jaietako egitarau diseinu lehiaketako irabazlea

**I**az bezala aurten ere, Intza Salsamendi herritarrak irabazi du Santixabeletako Egitarau Diseinu Lehiaketa. Hiru lanen artean aukeratu behar izan du aurtengoan, mistoa izan den epaimahaia. Edizio batetik bestera lehiaketara aurkezturiko diseinu lanen kalitatea geroz eta hobeagoa dela ikusita hain zuzen, Jai Batzordeak balorazio lan hau egiteko taldea indartu du aurtengo-

an. Epaimahaia, kultur arloko zinegotziarekin batera, Jai Batzordeko bi kideez eta diseinu munduan diharduten bi lagunez osatu da.

Urtetik urtera hobetzen doan lanen kalitatea goraiatu du epaimahaia. Aste gutxi barru ezagutu ahal izango da Salsamendik eginiko lanaren emaitza. Jaiak ekainaren 28an hasi eta uztailearen 2an amaituko dira.

### UEMA Eguna, larunbatean Goizuetan

**U**dalerrri Euskaldunen Mankomunitateak (UEMA) urteroko festa eta aldarrikapen eguna ospatuko du, larunbat honetan, ekainaren 9an Goizuetan. "Euskaraz bizi eta ari, herri euskaldunak aitzindari" leloa aukeratu dute. Goiz partean batzarra egingo dute eta ondoren jai giroan igarotzeko moduko egitaraua iragarri dute.

## ALKORTA AUTOZERBITZUA

### Baserriko haragia

•Frutak •Barazkiak •Etxeko produktuak •Izoztuak

Beheko kalea 4, ATXEGALDE AUZOA 943 36 57 42

**txirriStra**  
TABERNA

-Plater konbinatuak  
-Ogitartekoak  
-Pintxoak

Kontseju zaharra, 13 Tel 943 36 04 66



# Diru-laguntza eskaera kopuruak gorantz egin du

**H**errian antolatzen diren hainbat ekimen babesteko Usurbilgo Udalak aurtan martxan jarritako diru-laguntza deialdi desberdinak banatzeko prozesua aurrerabidean da. Kultur, ongizate eta kirol arloetakoak behin behingoz onartu dira eta egunotan alegazioak aurkezteko epea zabalik geratuko da. Ingurumen alorrekoak laster onartze-koak dira diru-laguntza batzordean. Azkenik, euskara eta aisialdi alorrekoak eskatzeko epea hamar egun barru zabalduko da.



KULTURA AHOLKU BATZORDEAN LANDU ZIREN IRIZPIDEAK HARTU DIRA KONTUAN.

Kultur arloko udal departamendutik berri eman dutenez, iaztik hona gorantz egin du diru-laguntzak jasotzeko herriko talde edo elkarteek eginiko eskaera kopuruak. Iaz 24 taldeek 100 ekintzatarako udal finantziarioa eskatu zuten, aurtan 17 ekintza gehiagotarako. Beste datu bat; iaz 30 ekintzetan parte hartze-ko sarrera bat ordaindu behar zen, aurtan 60 ekimenetarako. Urtebeteren tartean, herrian antolatu diren sarreradun ekintzen ehuneko bikoiztu da; %26,5etik %60ra igo da.

Kultura Aholku Batzordean eginiko lanketa legoke, honen guztiaren atzean. Deialdi honetan hain zuzen, zorrozta-sun handiagoz jardun du Usurbilgo

Udalak. Aurkeztu diren eskaeren baitan, “zer kontzeptu onartu edo ez” erabaki dute diru-laguntza deialdiko batzordean. Kontzeptu batzuk onartu eta beste batzuk baztertu eta beste udal departamenturen batera bideratu ondoren, 105.917 euroko laguntza eskaera zuen Udalak, kultur arloko departamendutik berri eman dutenez.

Aldiz, 90.000 euroko partida aurreikusia zuen Udalak diru laguntzetarako. Udalak ikastaroak %60an, irteerak %10ean, kanpamendu eta udako txokak %60an, eta gainerako ekimenak %95ean diruz lagundu asmo dituela kontuan izanik, kultur departamendutik baieztatu dutenez, oro har “ekintza

guztiak gehieneko ehuneko horietan ordaindu dira”.

Guztira honenbestez, 85.688 euroko laguntza ematea onartu du Udalak. Hori bai, behin behingoz. Oraindik, alegazio epea pasa eta behin betikoz onartzea falta da eta.

## Ingurumenekoak, aparte

Kopuru horretatik bereizi beharra dago gainera, aurtengoan, deialdi berri moduan sortu diren Ingurumen eta Nekazaritza alorreko diru-laguntzak. Orain arte kultur arlotik bideratzen ziren zenbait laguntza, aurtengoan beste deialdi berri honetatik jasoko dituzte zenbait eskatzaileek.

## Euskara eta aisialdiko laguntzak, ekaineko bigarren hamabostaldian

**I**rekitzeaz da, UEU-ko ikastaroren ibat egin edo euskara ikasten aritu direnentzako diru-laguntzak eskatzeko epea. Ekainaren 18tik 29rako tartea izango da. Aurtengoan, epealdi berean, aisialdiko begirale edo zuzendari titulua ateratzeko ikastaroren bat egin dutenek ere diru-laguntza eskatu ahal izango dute.

Diru-laguntza deialdi berria dute, hain zuzen, aisialdirako begirale edo zuzendari titulua lortzeko joan den udazkenetik hona ikastaroa burutu

dutenek. Usurbilen erroldatuak daudenei, matrikularen erdia itzuliko zaie. Begirale titulua atera dutenei gehienez jota 250 euroko laguntza emango zaie, 150 eurokoa zuzendari titulua eskuratu dutenei. Laguntza hauek, orain arte Buruntzaldeko udalek alor honetan antolatzen zituzten ikastaroak ordezkatuko dituzte.

Eskaerak ekainaren 18tik 29ra aurkeztu ahal izango dira udal erregistroan. Informazio gehiago, Potxoenean, Euskara Zerbitzuan (943 371 999).

### Sexu heziketa tailerrak

#### Ekainak 8, ostirala

15:15-17:15 DBH 3ko gazteen-tzat Potxoenean. Prezioa: euro bat.

#### Ekainak 13, 19 eta 20

14:30-16:30 Haur sexualitate tailerra Potxoenean, 7-12 urte arteko haurren guraso, hezitzaile eta ardura-dunentzat.

#### Ekainak 11, 20

“Antonia” filmarekin Bideoforumak Elena Jimenez sexologoarekin:  
Ekainak 11: 16:30 Santuenea K.E.  
Ekainak 20: 17:30 Aginagako apaiz etxe azpiko lokala.

## Udajolaseko guraso bilera, ekainaren 13an ikastolan

**U**surbilgo Udalak eta NOAUA! Kultur Elkartek antolatu duten Udajolas ekimenean izena eman duten haurren gurasoei zuzenduriko bilera deitu da, ekainaren 13rako, 17:00etan Udarregi Ikastolan. Udalekuetako zehaztasunen berri emango da bertan.

### Aginagako udako txokoak

Astebete barru itxiko da, Aginagako txokoetan izen emateko epea, honako telefono zenbaki hauekin: 600 484 948 (Manuel) edo 650 011 933 (Mari Jose). Prezioak ia zoko antzekoak izango dira. Txokoak uztailaren 2tik 30era izango dira, goizez, 10:00-13:00 artean.



UDAJOLAS AURTEN UZTAILAREN 3AN HASI ETA 27AN AMAITUKO DA.

### Aurre matrikulazio epea ixtear, Lanbide Heziketan

Interesdunek, ostiral hau, ekainaren 8a dute, 2012-2013 ikasturterako Usurbilgo Lanbide Eskolan aurre matrikulatzeko azken eguna. Dokumentazioa eta eskabideak, bulegoko ordutegian aurkeztu beharko dira; astelehenetik ostegunera, 9:00-14:00 eta 16:00-18:00 artean, edo ostiralean, 9:00-14:00 artean. Argibide gehiagorako: 943 364 600 edo email: eskola@lhusurbil.com

### Hastapen Tailerrean ere, azken egunak izena emateko

Datorren 2012-2013 ikasturtean zehar, sukaldari-zerbitzari langile edo ile-apainketa laguntzaile gisa jarduteko ikasketak eskainiko dituzte bertan. Hasierako Lanbide Prestakuntza Programako eskola Atallun kokatua dago, Zanziura kalea, 3. zenbakian. Informazio gehiago jaso nahi duenak, 943 360 465 telefono zenbakira deitu dezake, edo bestela, lhi.usurbil@gmail.com helbidera email bat bidali.

### Zumarteko ikasturtea azken txanpan

Joan den ostiralean itxi zen datorren ikasturterako Zumarte Musika Eskolan matrikulatzeko epea. Oporrak hartzeaz jada, baina aurretik ikasturte amaierako kontzertuak programatu dituzte. Lehenengoa, ekainaren 13rako, 18:30etan Musika Eskolako Ganbaran; piano entzualdia hain zuzen. Gainerako kontzertuak, hilaren 18tik 22ra ospatuko dira.

### 1975eko kinto afaria

1975 urtean jaio zirenen kinto afaria egingo da ekainaren 30ean Atxega jauregian. Animatzen denak usurbil1975@gmail.com e-postara idatzi dezala, ekainaren 22a baino lehen.

### San Joanetako oilasko biltzaileen bazkaria

Kalezargo San Juan jaien baitan ospatuko den oilasko biltzaileen bazkarirako txartelak aldeztu aurretik erosi beharko dira. Azken aukera, ekainaren 7an, 19:00-19:30 artean Peña Pagola elkartearen. Antolatzaileek ohartarazi dutenez, norberak etxetik eraman beharko du bazkaritarako behar duen plater, sardexka, labana eta gainerako tresneria. Otordua, hilaren 16an, larunbatarekin ospatuko da Kalezarren.

ARRANDEGIA  
**PELLO**  
PUNTAPAX 7  
943 36 21 64  
USURBIL

**TAXI**  
607 92 87 70  
943 00 44 83  
Angel (24h) USURBIL

**BORDATXO**  
taberna  
Pintxo Bereziak  
943 37 10 42  
Zubiaurrenea 5

Andoni Errazkin  
**Xukin**  
igeltseritza orokorra  
Barne eta kanpoko lanak  
**USURBIL**  
663 08 76 71 • 943 24 34 65



## Ikastola Eguna, ikuskizun eta jolas

**E**guneroko zereginak alboratuta, ikasle, irakasle eta gurasoek Ikastola Eguneko jaialdian murgiltzeko aukera izan zuten joan den igandean. Goizean ikasleen arteko jokoa ospatu ziren, euren lanak erakusgai jartzearekin batera. Eskulan eta teknologia ikasgaietan urtean zehar egindakoren emaitza ezagutzeko aukera egon zen ikastolan bertan. Zalantzarik gabe ordea, ikusmin handiena Haur Hezkuntzako ikasle eta irakasleek Oiardo Kiroldegian eskaini zuten ikuskizunak piztu zuen. Beste behin, kirol gunea jendez bete zen, "Datorrenari, agur!" izeneko emanaldia ikusteko. Eguna frontoian ospaturiko bazkari baten bueltan borobildu zuten.



IKASLEEN ARTEKO JOKOAK EGIN ZIREN UDARREGIKO PATIOAN.







## Atera gidabaimena euskaraz!

*Semaforo berdea!! Gidabaimena euskaraz* ekimena martxan dute Buruntzaldeko udalek.

*Gidabaimenaren atal teorikoa euskaraz* gainditzen dutenen artean, auto-eskola bakoitzeko sari bat banatuko da 2012 urte honetan ere. Udal eta auto-eskoletako ordezkariak pozik dira ekimenarekin izan ere, aspaldiko asmoa zen auto-eskolen sektorean, teoria euskaraz irakastearena.

Udalek erraztutako materialei esker hau posible da gure herrietako auto-eskoletan.

Uda iristear da eta garai honetan asko dira gidabaimena ateratzekotan diren gazteak. Hau dela eta, Buruntzaldeko udalek, *Semaforo berdea!! Gidabaimena euskaraz* ekimenaren bitartez, gidabaimena euskaraz ateratzen dutenei parte teorikoa doan lortzeko aukera eskaini nahi diete. Horrela, auto-eskola bakoitzeko sari bat zozketatuko da.

Ekimena martxan jarri zenetik geroz eta gehiago dira Buruntzaldean gidabaimenaren atal teorikoa euskaraz ateratzera animatu direnak. 2011n esaterako, aurreko urteko ikasle kopurua bikoiztu egin zen, 60 ikaslek gainditu zuten euskaraz gidabaimena.

### Harrerarekin pozik

Naiara Sanchiz Hernaniko euskara zinegotziaren hitzetan "ikasle kopurua ia bikoiztu egin da urtetik urtera eta etorkizunerako erronka azterketa praktikoa ere euskaraz egin ahal izateko aztertzaile gehiagok euskaraz jakitea da. Baita geroz eta gazte gehiagok gidabaimena euskaraz ateratzea ere".

Horretaz gain, eskualdeko udal ordezkariarentzat erakunde ezberdinen arteko elkarlana sustatzea garrantzitsua da "aurrera begira egitasmoarekin bat egitea Foru Aldundiak, Eusko Jaurlaritzak eta Trafiko ministerioak".

Auto-eskolentzat, Jose Miguel Solozabal, Solozabal auto-eskoletako buruak azaldu bezala, gidabaimena euskaraz ateratzeko aukera eskaintzea aspaldiko nahia zen sektorean eta "Udalek egindako esfortzu ekonomikoa oso eskerrezkoa da".

Izan ere, Buruntzaldeko Udalek auto-eskolek zerbitzua euskaraz eman ahal izateko behar dituzten bitartekoak jartzen lagundu zieten egitasmoan parte hartu nahi izan zuten auto-eskolei. Ordenagailurako multimedia aplikazioak eta liburuak erosten lagundu zieten 2009-2010 ikasturtean.

Eta laguntza hori gabe auto-eskolek ezinezkotzat jotzen zuten sektorean



AUTO-ESKOLA BAKOITZEKO 400 EURO ARTEKO SARIA ZOZKETATUKO DA.

eskaintza hau egin ahal izatea.

### Azterketa teorikoa doan

Honetaz gain, beste urte batez, *Semaforo Berdea!! Gidabaimena euskaraz* ekimenean parte hartzen duen auto-eskola bakoitzeko sari bat banatuko da euskaraz gidabaimena prestatu eta gainditzen duten ikasle guztien artean. Saria prestakuntza teoriko bat doan izango da, 400 euro artekoa.

Aurreko urtean esaterako, hamaika saritu izan ziren Buruntzaldean eta guztiak pozik azaldu ziren saria jasoko zutela jakitean.

Bakoitzak 400 euro jaso zituen eskualdeko alkate edo euskara zinegotzien eskuetatik. Sari banaketa ekitaldietan,

Udal ordezkariak herrietako zein eskualdeko gazteak animatu nahi izan zituzten gidabaimena euskaraz ateratzeko.

Sarituak ere hitz onak izan zituzten Buruntzaldeko udalek martxan jarritako ekimenarentzat. Gehienek D ereduko ikasleak izanda, gidabaimena euskaraz ateratzeko aukera zegoela eta euskaraz zein gaztekeraz zailtasun berdina izango zutela pentsatuta, hau ere euskaraz prestatu eta ateratzera animatu ziren.

"Azterketa euskaraz ez da zailagoa, hitz teknikoak arrotzak gertatzen zaizkizu bai gaztekeraz baita euskaraz ere, beraz ez dut uste hizkuntzak garrantzia duenik. Jendea animatzen dut gidabaimena euskaraz ateratzea", azpimarratu digu saritutako gazteetako batek.

## Zure gaitasuna aztertu

Ibilgailuen ibilbideak gurutzatuko balira, zein pasako litzateke lehenengo?

- A-Ibilgailu urdina
- B-Ibilgailu gorria
- C-Ibilgailu zuria

Erantzunak eta gehiago...  
buruntzaldea.org orrialdean

Honetaz gain, *Semaforo Berdea!! Gidabaimena euskaraz* ekimenari buruzko informazio gehiago aurki dezakezu bertan, hala nola, 2011 urte-



ko irabazleak. Zalantzan dagoenak, gainera, ikasgai bat euskaraz ikusi eta entzuteko aukera du.





# Orain

**SEMAFORO BERDEA!!!**

**AZTERKETA TEORIKO BATEN ZOKKETA  
AUTO-ESKOLA BAKOITZEKO**  
(Azterketa teoriko bat, gehienez 400 euro)

# gidabaimena FUSKARAZ

**AZKEN TEKNOLOGIAN  
MURGILDUTA  
IRUDIEKIN JOLASEAN**



HAUXE DUZU GIDABAIMENA  
ATERATZEKO MODURIK  
ERAKARGARRIENA!!!

## BURUNTZALDEAN NON:

<b>Andoain</b>		
BENGOETXEA	Juan Bautista Erro 9	943 59 44 06
MENDI	Agustin de Leitza 11	943 30 06 04
<b>Astigarraga</b>		
OTAMENDI	Pelotari 6	943 33 22 11
<b>Hernani</b>		
HERNANI	Latsunbe 3	943 55 05 34
	Urbietza 7	943 55 34 16
LAGUNAK	Karobieta 1	943 33 14 19
OTAMENDI	Izpizua 1	943 55 35 45
<b>Lasarte-Oria</b>		
IZARRA	Geltoki 11	943 37 70 05
LASARTE	Nagusia 5	943 37 06 92
MUGICA	Ganbo 1	943 36 22 75
<b>Urnieta</b>		
SOLOZABAL	Idiazabal 24-1C	607 61 64 16
<b>Usurbil</b>		
SOLOZABAL	Irazu 2	943 37 69 36

**DAKIZUNA ERABILI EZ DAKIZUNA IKASTEKO!**

[www.buruntzaldea.org](http://www.buruntzaldea.org)

**gidabaimena  
FUSKARAZ**



Andoain, Astigarraga, Hernani, Lasarte-Oria, Urnieta eta Usurbilgo  
Udaletako Euskarako Batzordeak



NAZAN

Z E R O E R R A U S K E T A

AIRE GARBIAK  
BIRA  
NAZAN

AIRE GARBIAK  
BIRA  
NAZAN

AIRE  
GARBIAK  
BIRA NAZAN

AIRE GARBIAK  
BIRA  
NAZAN

E K A I N A K 17

10:00etan hasita goiz osoko aldarrikapen-festa

12:30etan

# Mosaiko erraldoia

D O N O S T I A - S A G U E S

EKAINAK 8, ostirala. 18:30. Sutegin. "Errausketari ateak ixten" dokumentala.  
EKAINAK 10, igandea. 12:00. Usurbilgo Plazan. E17rako kartulinak banatu  
eta haize errotak salduko dira. 13:00. Herriko eragileen agerraldia plazan.

Harremanetarako [usurbilzerozabor@gmail.com](mailto:usurbilzerozabor@gmail.com)

NAZAN



ZERO ZABOR



## Kukutzako gaztetxeko kideek mahainguru batean hartuko dute parte

**E**uskal Jairen desalojoari buruzko bideo proiektzioa antolatu zuen igande arratsalderako, ITAYA Gazte Asanbladak. Ekitaldia, bilgunea gaztetxearen inguruko hausnarketa proiektu batean dabiren honetan antolatu dute. Baina ez da iragarria duten hitzordu bakarra. Igande honetarako, ekainaren 10erako, Kukutza gaztetxeko partaideak gonbidatu dituzte Sutegin.

18:30ean hasiko den hitzorduan, mahai inguru bat burutuko da. "Beraien historia kontatuko digute, orain Bilbon, batez ere Errekalden, gelditu den hutsunea... eta noski hau Usurbilgo kasuarekin kontrajarriko



IGANDE HONETAN, SUTEGIN  
IZANGO DIRA 18:30EAN.

dugu tertuli eta eztabaidarako. Gaztetxea guztion etxea izateko, guztiok har dezagun parte hausnarketan ere!!! Hurbildu eta batu zaitez proiektu berri honetan!!! Herri bat, gaztetxe bat!!!", adierazi dute ITAYA-tik, NOAUA!ko web orrialdera helarazi duten mezua bidez.

## Ostiral honetan Sutegin,

### "Errausketari ateak ixten" dokumentala

**G**ipuzkoako hondakinen kudeaketaren gaia pil-pilean eta hila-bete erabakigarrian sartu berri den honetan, "Errausketari ateak ixten" dokumentalaren proiektzioa programatu dute ITAYA Gazte Asanbladak eta Usurbil Zero Zabor bilguneak, ostiral honetarako, ekainaren 8rako, 18:30etik aurrera Sutegiko auditorioan.

Antolatzaileek aurreratu dutenez, "Dokumentalean zaborraren problematika bere osotasunean azaleratzen



18:30EAN HASIKO DA  
DOKUMENTALAREN PROIEKZIOA.

saiatu gara: garai bateko zaborraren kudeaketa, European dauden eredu desberdinak...".

## Andatzakoekin

### Errioxara joan asmo dutenentzat, bilera deia

**L**arunbat eta igande honetarako, Errioxara irteera antolatu du Andatza Mendizale Elkarteak. Izen emateko epea astelehenean itxi zen ordea. Apuntatu direnek beharrezko argibideak jasotzeko, bilera deitu du antolakuntzak ostegun honetarako, ekainaren 7rako, 19:00etan Sutegin. San Millan de la Cogolla, Ezcaray, San Lorenzo, Valdezcaray inguruetan ibiliko dira.

### Eskalada ikastaroa

Datorren astelehenean, ekainaren 11n itxiko da bestalde, Andatzakoek uztailaren 7 eta 8rako antolatu duten eskalada ikastaroan izen emateko epea.

### Uztailean, Piedrafitara

Uztailaren 14an eta 15ean Piedrafitako zirkora irteera antolatu dute Andatzakoek. Uztailaren 9an amaiuko da izen-ematea. Informazio gehiago: andatza.com



EKAINAREN 11N AMAITUKO  
DA ESKALADA IKASTAROAN  
IZENA EMATEKO EPEA.

**Jose Aizpurua**  
**Unanue eraikuntzak S.L**  
teilatua eta fatxadak

943 37 38 79 - 620 80 01 86

Kale Nagusia 14, Behea (atzekaldea), LASARTE-ORIA

**LATAILLADE**  
**ITURGINTZA**

Gasa, berogintza, klimatizazioa, instalazioak  
eta mantenimendua

Aristitxo 8, behea 943 363 348 - 609 888 021

## Kantu Taldekoak, ikasturte amaierari begira

**M**aiatzeko azken larunbatean ospatu zen Usurbilgo Euskal Kantu Taldearen hitzordua; kantu-jira. "Usurbilgo kantuzaleak kantari ibili ziren kalez-kale. Susi Elosegiren laguntza eskergabea izan zuten Pello eta Amaia trikitilariekin batera", berri eman dute antolakuntzatik. Ohartarazi dutenez, hilaren 26an egindako saioa ikasturteko azkena izan da. Datorrena iraila amaieran ospatuko da. Baina uztaila bitartean oraindik beste bi hitzordu nagusi deitu dituzte Kantu Taldetik.

"Uda aurreko azken entsegua Artzabalen, ekainaren 19an izango da, oraingoan Mikel Markezzen laguntza paregabearekin. Bestetik, ekainaren 30ean, Santixabeletan, Kantu Jira mundiala izango da. Kuxkuxtu txaranga lagun izanik kantuaz gozatzeko aukera



EKAINAREN 19KO ENTSEGUA  
MIKEL MARKEZ HURBILDUKO DA.

ezin hobea, ondoren Kantu Zikiro Jana umoretsu bat ospatuz", iragarri dute. Hitzorduotan parte hartzera deitzen dute. Gogorazten dutenez, "Usurbilgo Euskal Kantu Taldeak antolatzen duen ekimen honek, kantatzeko zaletasuna piztuz euskal kantuak bultzatzea du helburu. Asteartero egiten dira kantu entseguak ikastolan. Herritarrentzat irekiak dira bai entseguak eta baita Kantu Jirak ere".

## Mintzalagunak, Arditurrin

**M**aiatzaren 27an Oiartzun aldean ibili ziren Mintzalaguneko kideak. "Oraingoan mintzalagunok Arditurriko meatzetan barrena ibili gara. Igandean Aiako Harriak parkearen eguna zela aprobetxatuz, Oiartzungo bidegorriari jarraitu eta duela gutxi arte ustiatu izan den meategira iritsi ginen. Harrigarria da horrelako toki batean nolako lanak eginak dauden ikustea, pentsa erromatar garaian hasi ziren ustiatzen, auskalo nolako baldintzetan. Ez zen xamurra



ARDITURRIKO MEATZETAN IZAN  
ZIREN MAIATZAREN 27AN.

izango bertan lan egitea!!!", adierazi dute ekimeneko partaideek.

## Bertsopaper Lehiaketan parte hartzeko oinarriak

**E**kainaren 25era arte zabalik Edago XXXVI. Santixabeletako Bertsopaper Lehiaketan parte hartzeko epea. Interesdunek, gai librean 6-10 bertso artean idatzi eta udalereko helbidera bidali beharko dituzte, gutunazal batean goitizena-rekin. Lanarekin batera gutun itxi batean partehartzailearen datu pertsonalak jarri. Txapelketan parte hartzeko ezinbestekoa izango da usurbildarra izatea. Lanek inoiz argitaratu gabeak izan beharko dute.

## Igandean, kartulina salmenta eta entsegua

**E**kainaren 17an Donostiako Saguesen, herritarren laguntzaz mosaiko erraldoia eraikitzeko deia eginga du Gipuzkoa Zero Zabor bilguneak. Igande honetan, ekimenean parte hartzeko beharrezkoak izango diren kartulinak eskuratu ahal izango dira Dema plazan, 12:00etatik aurrera Usurbil Zero Zaborrek jarriko duen salmenta postuan. Gero, 13:00etatik aurrera, entsegu saioa burutuko da.

## Oria ibaia piragua bidez garbitzeko deia

**O**ria ibaia garbitzeko deia egin du aurten ere, Puntapax Kanoe Kirol Elkarteak. Ekainaren 16an larunbata jarri du hitzordua, 9:30ean Zubietako Aliri zubi ondoan.

Okindegia-Gozotegia  
**LABE-GOXO**

**Errazkin S.L.**  
igeltseritza orokorra  
943 24 01 76 eta  
649 435 470  
errazkinsl@euskalnet.net  
kale nagusia 47, behea A

**ALDAMU**  
KONPONKETAK  
KALE NAGUSIA 10- atzekoaldea  
943 372 795

**TXAPELDUN  
TABERNA**  
razioak  
ogitartekoak  
plater konbinatuak...  
Muna lurra 2, 943 11 82 53



## Usurbil Futbol Taldearen erakusketa, datorren astean

**1** 976an sortu zenetik gaurdaino herriko futbol taldeen bilguneak osatu duen ibilbidea erakusketa baten bidez jaso asmo du Usurbil FT-k. Datorren ekainaren 14tik 16ra izango da ikusgai, Sutegiko aretoan.

Hilaren 14 eta 15ean, 18:00-20:00 artean eta hilaren 16an, 11:00-13:30 artean. Material desberdina erakusgai jarriko dute; argazkiak, kamisetak, artikulak... Erakusketako azken egunera-ko gainera, Futbol Taldearen Eguna antolatu du Usurbil FT-k; Usurbil Cup txapelketako jardunaldia, futbolari beterranoen partidak, triki-poteoa eta afaria bilgunea osatzen duten guztientzat... Ekainaren 16ko jai egunari loturiko zehaztasun gehiago, datorren astekarian.

### Alebin taldean izena emateko epea

2012-2013 denboraldian, alebin fede-



EKAINAREN 14AN ZABALDUKO DA ERAKUSKETA SUTEGIN.

ratu mailako taldea osatu asmo du Usurbil FT-k. Plaza mugatuak izango dira, gehienez 16 lagunentzako lekua dago. Apuntatzeko epea ekainaren 7ra arte zabaldu dute.

Izen emateko bi modu daude: futu-surbil@yahoo.es helbidera email bat bidalita, edo ostegunetan, Usurbil FT-k Haranen duen egoitzara gerturatuta, 18:00-20:00 artean.

## Irisasi BTT materiala eskatzeko aukera

**A**ndatza Mendizale Elkartearekin batera, Irisasi BTT taldeak prestatu duen mendiko eta errepideko txirindularitzako ekipazioa eskatzeko epeak zabalik jarraitzen du, ekainaren 15era arte: 687858477 telefono zenbakira deituta (aurreko astekoan gaizki zegoen zenbakia) edo email bat bidalita andatzabtt@hotmail.com.

Prezioak eta diseinuak andatzamendizale.info web orrian kontsulta daitezke.



EKAINAREN 15ERA ARTE EGIN DAITEZKE ESKARIAK.

### Usurbilgo Pilota

#### Txapelketa, azken laurdenak

EKAINAK 9 LARUNBATA

Goizeko 11:00etan, azken laurdenak Jubenilak

Olano – Tolosa (Leitza)

Labaka – Iruretagoiena (Bidegoien)

Hernandez – Flores (Oiartzun)

Labaka – Rekondo (Lasarte)

EKAINAK 10 IGANDEA

Goizeko 10:00etan, azken laurdenak Jubenilak

Loitegi – Lizaso (Urnieta)

Zendoia – Telleria (Usurbil)

Inda – Untxalo (Baztan)

Ibargoien – Altuna (Usurbil)

#### Paleta Goma Txapelketa, datozen jardunaldiak

NESKEN TXAPELKETA

3. JARDUNALDIA

Ekainak 12 asteartea Usurbilen, 19:30h

Plas Lorenzo – Arantxa Unanue

Rosa Uribe – Nagore Leoz

Zalao Leoz – Nerea Zinkunegi

Dolo Errasti – Aitziber Aranguren

MUTILEN TXAPELKETA

2. JARDUNALDIA

Ekainak 10 igandea Usurbilen, 17:30h

Josu Arruti – Manuel Galarraga

Enrike Huizi – Jokin Zubiaur

Iban Arruti – Haritz Harreguy

Oidui Usabiaga – Mikel Ibarreta

Xabier Murua – Jon Olaizola

Igor Alkorta – Eneko Arregi

Imanol Esnaola – Xabier Errasti

Unai Loidi – Josu Errekondo

*Haginak ondo dabiltzanean, sabela poz!*

## USURBILGO HORTZ KLINIKA

FERNANDO PEREZ-MOSSO NENNINGER  
ANTONIO BERNAL RUIZ DE OÑA

Kale Nagusia 10, 1.C4  
Tlf 943 37 08 78

20170  
USURBIL

**JE** **JON ELORZA**  
**IGELTSERITZA**  
**OROKORRA**  
**Obrak eta erreformak**  
**661 804 688**  
San Esteban 5, baxua USURBIL jon.elorza@hotmail.com



## Autobus Ordutegia

## Astelehenerik Ostiralera LANEGUNETAN

Donostia	Urbil	Usurbil	Orio	Zarautz	Zarautz	Orio	Usurbil	Urbil	Donostia
06.55	07.15	07.20	07.30	07.40	06.45	06.55	07.05	07.10	07.30
07.40	08.00	08.05	08.15	08.25	07.15	07.25	07.35	07.40	08.00
08.10	08.30	08.35	08.45	08.55	07.45	07.55	08.05	08.10	08.30
08.40	09.00	09.05	09.15	09.25	08.15	08.25	08.35	08.40	09.00
09.10	09.30	09.35	09.45		08.45	08.55	09.05	09.10	09.30
09.40	10.00	10.05	10.15	10.25	09.20	09.30	09.40	09.45	10.05
10.40	11.00	11.05	11.15	11.25	09.45	09.55	10.05	10.10	10.30
11.40	12.00	12.05	12.15	12.25		10.30	10.40	10.45	11.05
12.10	12.30	12.35	12.45	12.55	10.45	10.55	11.05	11.10	11.30
12.40	13.00	13.05	13.15	13.25	11.50	12.00	12.10	12.15	12.35
13.10	13.30	13.35	13.45	13.55	12.45	12.55	13.05	13.10	13.30
13.40	14.00	14.05	14.15	14.25	13.20	13.30	13.40	13.45	14.05
14.10	14.30	14.35	14.45	14.55	13.45	13.55	14.05	14.10	14.30
14.40	15.00	15.05	15.15	15.25	14.20	14.30	14.40	14.45	15.05
15.10	15.30	15.35	15.45		14.50	15.00	15.10	15.15	15.35
15.40	16.00	16.05	16.15	16.25	15.20	15.30	15.40	15.45	16.10
16.40	17.00	17.05	17.15	17.25	15.45	15.55	16.05	16.10	16.30
17.40	18.00	18.05	18.15	18.25		16.30	16.40	16.45	17.10
18.10	18.30	18.35	18.45		16.50	17.00	17.10	17.15	17.35
18.40	19.00	19.05	19.15	19.25	17.45	17.55	18.05	18.10	18.30
19.10	19.30	19.35	19.45	19.55	18.45	18.55	19.05	19.10	19.30
19.40	20.00	20.05	20.15	20.25		19.30	19.40	19.45	20.05
20.15	20.35	20.40	20.50	21.00	19.45	19.55	20.05	20.10	20.30
21.00	21.20	21.25	21.35	21.45	20.45	20.55	21.05	21.10	21.30
22.15	22.35	22.40	22.50	23.05	21.15	21.25	21.35	21.40	22.00

## Larunbat, igande eta JAIEGUNETAN

Donostia	Urbil	Usurbil	Orio	Zarautz	Zarautz	Orio	Usurbil	Urbil	Donostia
08.00	08.20	08.25	08.35	08.45	06.45	06.55	07.05	07.10	07.30
09.00	09.20	09.25	09.35	09.45	07.45	07.55	08.05	08.15	08.35
10.00	10.20	10.25	10.35	10.45	08.45	08.55	09.05	09.15	09.35
11.00	11.20	11.25	11.35	11.45	09.45	09.55	10.05	10.15	10.35
12.00	12.20	12.25	12.35	12.45	10.45	10.55	11.05	11.15	11.35
13.00	13.20	13.25	13.35	13.45	11.45	11.55	12.05	12.15	12.35
14.00	14.20	14.25	14.35	14.45	12.45	12.55	13.05	13.15	13.35
15.00	15.20	15.25	15.35	15.45	13.45	13.55	14.05	14.15	14.35
16.00	16.20	16.25	16.35	16.45	14.45	14.55	15.05	15.15	15.35
17.00	17.20	17.25	17.35	17.45	15.45	15.55	16.05	16.15	16.35
18.00	18.20	18.25	18.35	18.45	16.45	16.55	17.05	17.15	17.35
19.00	19.20	19.25	19.35	19.45	17.45	17.55	18.05	18.15	18.35
20.00	20.20	20.25	20.35	20.45	18.45	18.55	19.05	19.15	19.35
21.00	21.20	21.25	21.35	21.45	19.45	19.55	20.05	20.15	20.35
22.00	22.20	22.25	22.35	22.45	20.45	20.55	21.05	21.15	21.35
22.30	22.50	22.55	23.05	23.15	21.45	21.55	22.05	22.15	22.35

## LARUNBAT GAUETAN

00.00	00.20	00.25	00.35	00.45
01.00	01.20	01.25	01.35	01.45
02.00	02.20	02.25	02.35	02.45
04.00	04.20	04.25	04.35	04.45
05.00	05.20	05.25	05.35	05.45
06.00	06.20	06.25	06.35	06.45

## LARUNBAT GAUETAN

23.15	23.25	23.35	23.40	00.00
00.15	00.25	00.35	00.40	01.00
01.15	01.25	01.35	01.40	02.00
02.15	02.25	02.35	02.40	03.00
04.15	04.25	04.35	04.40	05.00
05.15	05.25	05.35	05.40	06.00

\* Irteera LANEGUNETAN besta

## Tren Ordutegia

Zarautz	Orio	Usurbil	Donostia	Donostia	Usurbil	Orio	Zarautz
06:08	06:15	06:24	06:39	05:47	06:01	06:11	06:20
06:38	06:45	06:54	07:09	06:17	06:31	06:41	06:50
07:08	07:15	07:24	07:39	06:47	07:01	07:11	07:20
07:38	07:45	07:54	08:09	07:17	07:31	07:41	07:50
08:08	08:15	08:24	08:39	07:47	08:01	08:11	08:20
08:38	08:45	08:54	09:09	08:17	08:31	08:41	08:50
09:08	09:15	09:24	09:39	08:47	09:01	09:11	09:20
10:08	10:15	10:24	10:39	09:47	10:01	10:11	10:20
11:08	11:15	11:24	11:39	10:47	11:01	11:11	11:20
12:08	12:15	12:24	12:39	11:47	12:01	12:11	12:20
12:38	12:45	12:54	13:09	12:17	12:31	12:41	12:50
13:08	13:15	13:24	13:39	12:47	13:01	13:11	13:20
13:38	13:45	13:54	14:09	13:17	13:31	13:41	13:50
14:08	14:15	14:24	14:39	13:47	14:01	14:11	14:20
14:38	14:45	14:54	15:09	14:17	14:31	14:41	14:50
15:08	15:15	15:24	15:39	14:47	15:01	15:11	15:20
15:38	15:45	15:54	16:09	15:17	15:31	15:41	15:50
16:08	16:15	16:24	16:39	15:47	16:01	16:11	16:20
16:38	16:45	16:54	17:09	16:17	16:31	16:41	16:50
17:08	17:15	17:24	17:39	16:47	17:01	17:11	17:20
17:38	17:45	17:54	18:09	17:17	17:31	17:41	17:50
18:08	18:15	18:24	18:39	17:47	18:01	18:11	18:20
18:38	18:45	18:54	19:09	18:17	18:31	18:41	18:50
19:08	19:15	19:24	19:39	18:47	19:01	19:11	19:20
19:38	19:45	19:54	20:09	19:17	19:31	19:41	19:50
20:08	20:15	20:24	20:39	19:47	20:01	20:11	20:20
21:08	21:15	21:24	21:39	20:47	21:01	21:11	21:20
22:08	22:15	22:24	22:39	21:47	22:01	22:11	22:20
22:40	22:47	22:56	23:11				

06:00 Astelehenerik Ostiralera LANEGUNETAN

07:00 Astelehenerik Igandera eta JAIEGUNETAN

\* Astegunetan eta Udako (2012/08/18-2012/09/09)

Larunbat, igande eta Jaiegunetan

www.euskotren.es

902 54 32 10

Autobus ordutegiak, 2012ko apirilaren 23an eguneratuak.

LURRALDEBUS

ASTIGARRAGA-HERNANI-LASARTE-USURBIL

## Irteera Usurbil

## ASTELEHEN-LARUNBATERA

07:15- 7:45- 08:15- 08:45  
09:15- 10:15- 11:15- 12:15  
12:45- 13:15- 13:45- 14:15  
14:45- 15:15- 16:15- 17:15  
18:15- 18:45- 19:15- 19:45  
20:15- 20:45- 21:15- 21:45  
22:15

## IGANDE-JAIEGUNETAN

15:15- 16:15- 17:15- 18:15  
19:15- 20:15- 21:15- 22:15

## Irteera Astigarraga

## ASTELEHEN-LARUNBATERA

07:00- 7:30- 08:00- 08:30  
09:00- 09:30- 10:30- 11:30  
12:30- 13:00- 13:30- 14:00  
14:30- 15:00- 15:30- 16:30  
17:30- 18:30- 19:00- 19:30  
20:00- 20:30- 21:00- 21:30  
22:00

## IGANDE-JAIEGUNETAN

15:00- 16:00- 17:00- 18:00  
19:00- 20:00- 21:00- 22:00TSST autobusak  
ZUBIETA-LASARTE

## LANEGUNETAN

Zubieta-Lasarte 7:25/ 8:25/ 9:25/ 10:25/ 11:40/ 12:40  
13:40/ 14:40/ 15:40/ 16:40/ 17:55/ 18:55/ 19:55/ 20:55  
Lasarte-Zubieta 7:00/ 8:00/ 9:00/ 10:00/ 11:15/ 12:15  
13:15/ 14:15/ 15:15/ 16:15/ 17:30/ 18:30/ 19:30/ 20:30

## LARUNBATETAN

Zubieta-Lasarte 08:15/ 12:45/ 15:05/ 21:35  
Lasarte-Zubieta 08:10/ 12:40/ 15:00/ 21:30

## JAIEGUNETAN

Zubieta-Lasarte 11:20/ 13:30/ 15:30/ 21:35  
Lasarte-Zubieta 11:15/ 13:25/ 15:25/ 21:30Sarean zeharkatu behar da  
www.tsst.info ☎ 943 36 17 41

## BUS-TAXI

Astelehenerik Ostiralera

98 630 64 35 96\*

	CHELOIAK	ORDUIAK
1	Usurbil kaxkoo	7:30 10:30 13:00 15:30 19:00
2	Kalexar	7:32 10:32 13:02 15:32 19:02
3	Iartzu	7:35 10:35 13:05 15:35 19:05
4	Ibarrola	7:38 10:38 13:08 15:38 19:08
5	Arratzain	7:42 10:42 13:12 15:42 19:12
6	Txantxon	7:45 10:45 13:15 15:45 19:15
7	Urdairu	7:48 10:48 13:18 15:48 19:18
8	Aginaga	7:55 10:55 13:25 15:55 19:25
9	Txokoalde	8:00 11:00 13:30 16:00 19:30
10	Urdaiaga San Esteban	8:03 11:03 13:33 16:03 19:33
11	Santxuena	8:03 11:03 13:33 16:03 19:33
12	Usurbil kaxkoo	8:05 11:05 13:35 16:05 19:35
13	Santxuena	8:10 11:10 13:40 16:10 19:40
14	Amiri	8:12 11:12 13:42 16:12 19:42
15	Etexba ingurua	8:14 11:14 13:44 16:14 19:44
16	Alkortaena	8:17 11:17 13:47 16:17 19:47
17	Zubieta	8:22 11:22 13:52 16:22 19:52
18	Txikiardi	8:27 11:27 13:57 16:27 19:57
19	Usurbil kaxkoo	8:30 11:30 14:00 16:30 20:00

Ospitalera autobusak  
astelehenerik ostiralera (lanegunak)

## Usurbil → Ospitaleak

USURBIL	ZUBIETA	LASARTE	OSPITALEAK
07:15	07:25	07:30	07:45
08:15	08:25	08:30	08:45
09:15	09:25	09:30	09:45
10:15	10:25	10:30	10:45
11:30	11:40	11:45	12:00
12:30	12:40	12:45	13:00
13:30	13:40	13:45	14:00
14:30	14:40	14:45	15:00
15:30	15:40	15:45	16:00
16:30	16:40	16:45	17:00
17:45	17:55	18:00	18:15
18:45	18:55	19:00	19:15
19:45	19:55	20:00	20:15

## Ospitaleak → Usurbil

OSPITALEAK	LASARTE	ZUBIETA	USURBIL
-	07:00	07:05	07:15
07:45	08:00	08:05	08:15
08:45	09:00		



## Agenda !

### Ekainak 8 ostirala

Errausketari atek ixten dokumenta-  
la, 18:30ean Sutegin. Sarrera: doan.

### Ekainak 9 larunbata

Moneta askeari buruzko bilera,  
10:00etan Potxoenean.

### Ekainak 10 igandea

Kukutza gaztetxeoekin  
mahaingurua, 18:30ean Sutegin.

### Ekainak 11 astelehena

"Antonia" filma Santuenean, Kultur  
Elkartearen egoitzan, 16.30ean.

## Goardiako farmaziak

Ekainak 7, osteguna  
Rodriguez, K. Nagusia 42 Lasarte

Ekainak 8, ostirala  
Gil, Kale Nagusia 24 Lasarte

Ekainak 9, larunbata  
Rodriguez, K. Nagusia 42 Lasarte

Ekainak 10, igandea  
Rodriguez, K. Nagusia 42 Lasarte

Ekainak 11, astelehena  
Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte

Ekainak 12, asteartea  
Urbistondo, San Franzisko 1 Lasarte

Ekainak 13, asteazkena  
Orue, Jaizkibel 2 Lasarte

Ekainak 14, osteguna  
De Miguel, Kale Nagusia 32 Lasarte

Ekainak 15, ostirala  
Rodriguez, K. Nagusia 42 Lasarte

Ekainak 16, larunbata  
Gil, Kale Nagusia 24 Lasarte

Ekainak 17, igandea  
Gil, Kale Nagusia 24 Lasarte

\* Larunbatetan, Usurbilgo bi farmaziak  
irekita egongo dira: 9:00etatik 13:30era.

GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ  
Echeveste, Elkano kalea 9, behea Hernani  
Telefono zenbakia: 943 552 087.  
Urte osoko egutegia jasotzeko bidali FARMA  
25600 zenbakira (1,39 BEZ barne)

## Santuenean abiatu zen

### "Udalak entzuten zaitu" izeneko ekimena

Aste hasieratik Udala herri-  
tarrekin auzoz auzo bil-  
tzen ari da, euren ekarpen  
eta proposamenak jasotzeko.  
Santuenean burutu zuten astelehe-  
nean lehen bilkura, baina egunota-  
rako hitzordu gehiago deitu dituzte  
baita. Hurrengo bileren egutegia  
hemen.

Ekainak 6, asteazkena: Kalezar,  
19:00 Auzo Elkarte, Harane.

Ekainak 7, osteguna:  
Zubieta, 19:00 Kaxkape.

Ekainak 11, astelehena: Aginaga,  
19:00 Antxomolantxa Elkarte.



SANTUENEAN EGIN ZUTEN LEHEN  
BILERA, PASA DEN ASTELEHENEAN.

Ekainak 13, asteazkena:  
Urdaiaga/Txokoalde,  
19:00 Erroizpe elkarte.

Ekainak 18, astelehena:  
Kaxkoa, 19:00 Potxoenea.

## Moneta askeari buruzko bilera

Auzolan Elkarteak, Moneta  
Askeari buruzko seminarioa  
antolatu zuen joan den maiatzaren  
18tik 20ra, eta haren jarraipen gisa,  
bilera berri bat antolatu dute  
Usurbilen larunbaterako. Goizez,  
10:00-13:30 artean Potxoenean  
burutuko den bilkuran, gai honi  
buruzko eztabaida bultzatu nahi  
dute antolatzaileek, aurreko semina-  
rioan "Euskal Herrirako elkartruke-  
rako moneta aske lokalen sarea abia-  
tzea erabaki ondoren". Iragarri dute-  
nez gainera, "moneta askeon sarea  
martxan jartzear da, esperimentazio  
fasean dago".

## Funk Gaua Akerra Gaztetxean

Txokoaldeko Akerra  
Gaztetxeoek Funk Gaua  
antolatu dute, larunbat honetarako.  
23:00etatik aurrera, Makulu Ken  
Lasarte-Oriako taldeak eta Makala  
disco-jartzaileak parte hartuko dutela  
berri eman dute antolatzaileek. "Gaua  
girotzen joateko lehenik Makulu Ken  
talde lasartearrak beraien cd berria  
aurkeztuko dute, funk eta musika bel-  
tza nahastuz sekulako doinu dantza-  
garriak! Ondoren, musikak jarraituko  
du Makala disco-jartzailearekin,  
gerriak mugitzeko parada egongo da  
bere musika alaiarekin", adierazi dute  
Akerra Gaztetxetik.

**www.noaua.com**  
USURBILGO ATARIA

**URDAINTZI**  
eraikuntzak  
649 43 54 75 / 76  
943 36 72 64  
eraikuntzi@euskolnet.net  
**ERAIKUNTZAK-OBRAK-ERREFORMAK**

**ETXETRESNEN  
KONPONKETA**  
MARKA GUZTIAK, PREZIO ONEAN  
**645417665**  
(XABIER)  
Usurbil

**BENTA  
TABERNA**  
HANBURGESAK  
Oilasko erreak  
Ogitartekoak  
**943 36 93 05**

## ETXEBIZITZA

- 3 logelako pisu bat alokatzen da Muna Lurra kalean. 661 43 63 53.
- Lau logeletako etxebizitza bat alokatzen da Atxegalden. Informazioa: 659389707 / nerezabala1@gmail.com
- Pisua alokairuan Santuenean, 65m berritua, 2 logela, 650euro. Tf: 667 438 145.
- Etxe bat alokatzen da Artaxonan (Nafarroa). 4 logela, jangela handia, lorategia. Hilabeterako edota baita uda parterako ere. 450 euro. 670 090 262 (Irene)
- Etxea salgai Kalezarren bista ederrekin. 2 solairuko, bakoitza 115 metro koadro. Eta 2 solairuko borda dena 3.000 m lur sailean. 665720913 / 665720914
- Kaxkoan atiko berria salgai. 2 logela, sala, komuna, sukuldea eta 2 terraza handi bista ederrekin. Trasteroa eta garajea. 665720913 / 665720914.
- Pisu bat salgai Kaxkoan. Dena berritua. 3 balkoi eta ganbara. Eguzkitsua eta prezio onean. 697 204 758.
- Pisua salgai Munalurran. 3 gela, sukulde jangela, berogailua. Sartzeko moduan. 31 milioi peza. 943370957.
- Aukera ezin hobea! Etxea salgai Santuenea auzoan. 64 metro karratu. Dena kanpoaldera. Egoera ezin hobean. Merkea, 678 581 991.
- Pisua alokatzen dut Elgoibarren. Lau gela. 677 780 680.
- 3-5 gela arteko pisua alokatzen dut Castellonen, oporraldi, asteburu pasa edota ezkontza agurretarako. Itsaso, gaztelu eta mendialdeko bista dituzte. 677 780 680.
- Pisua salgai, San Esteban kalea 11n. 4-pisua. Kanpoaldera ematen du eta eguzkitsua da. Hiru gela, sukulde eta jangelarekin, komuna, terraza eta ganbararekin. 943 455 202 edo 697 530 792.
- Pisua salgai, San Ignazio 5 kalean. 3 logela, 100 metro karratu eta terraza. 340.000 euro. 648 013 277
- Alokairuko pisu baten bila nabil Usurbilen. 674 848 346.
- Logela bat alokatzen da Usurbilgo erdigunean. 667740266.
- Etxebizitza salgai Atxegalden. 86 metro, sukulde-jangela handia, 3 logela, egongela, 2 bainugela, ganbara, terraza handia. Berritua. 232.000 euro. 699 189 764.
- Pisu bat alokatzen da, lau gela, sukuldea, sala eta komunarekin. 609 011 816 / 943 366 318.
- Pisua salgai Atxegalden. Sukuldea, egongela handia, 3 logela, bi komun, ganbara, igogailua. 662 056 899.
- Duplex bat salgai Santuenean, espazio zabalak, dena kanpo aldera, 20 metro koadro trasteroa, dena berritua, fatxada, teilatua konpondu berriak. 677 471 648.
- Altzariak izan eta bi gela dituen alokairuko pisu baten bila gabilta Usurbil inguruan. Fidantza eman dezakegu. 626 154 994 / 697 230 419.
- Etxebizitza salgai Santuenean. Hiru logela, sukuldea, komuna. 120.000 euro. 665 736 896 (Iñaki).
- Pisua alokairuan Atxegalden. 3 gela, sukuldea, bi komun, terraza eta igogailuarekin. 943 371 066 / 637 309 209.
- Etxebizitza bat salgai Usurbilen. 60 metro. 3 gela, egongela, sukuldea, komuna eta trasteroa. 943 37 26 33 - 943 36 22 15.
- Usurbilen edo inguruan, alokairu konpartituan etxe baten bila nabil (ekainetik aurrera). 622 856 181.
- Atxegalden lau logeletako pisua salgai. Dena berriturik. Prezioa: 251.000 euro. Telefonoa: 699 720 940.
- 85 metroko etxebizitza alokatzen dut kaxkoan. 3 gela, 2 terraza eta trasteroa. 616064059 (gauetan deitu).
- 90 m pisu bat salgai Usurbilen. 3 logela, egongela, sukuldea, 2 komun, 7 metroko ganbara. Oso eguzkitsua eta bizitzaren jartzeko moduan. 699 680 265 (eguerdian edo 20:00etatik aurrera). 237.000 euro.
- Lokala alokatzen da Atxegalden (lehen Truke zena). Prezioa: 360 euro. 943 373 414.
- Lau logeletako etxebizitza salgai Atxegalden. Ganbara ere badu. Aukera garajea erosteko. 699720940.
- Salgai dago Usurbilen etxe familiar polit bat, kiroldegi ondoan. Tel. 646.041915 Amaia.

## SALEROSKETAK / GARAJEAK

- Scooter bat salgai, 450 euro. Egoera onean. 678 603 659.
- Kapritxozko Citroen Saxo salgai premiazkoa 2.200 euro. SS-BH, sekula istripurik izan gabea. Ondo zaindua eta gehigarri batzuk opari: bolante deportiboa eta erruberak zabalatzeko piezak. 609 928 387.
- Lokal bat alokatzen da Usurbilen, 90 metro koadro. 250 euro. Gazteentzat..., Atxegalden. 628 063 871.
- Lokal komertzial bat alokatzen da Atxegalden,

- Aristitxo kalean. Bi solairu, bakoitza 45 m, guztira 90 metro. Argia, ura eta komuna. 658 716 970.
- 38 m garaje itxia salgai, Txaramuntun. 665 677 195.
- Garaje itxi bat alokatzen da Artzabal. 647 120 253.

## LANPOSTUAK

## Lan-eskaerak

- Sukaldari bat behar da Usurbilgo jatetxe baterako. 670 410 273.
- Sukaldari bat behar dugu, Xarman. 943 368 771.
- Selektibitate prestatzeko klaseak jaso nahi dituzte martxoan eta apirilean, bi alor hauetan: Matematika (zientzietakoa eta letretakoa) eta Marrazketa teknikoak. Deitu, mesedez, telefono honetara: 665 748 723.
- Arratsaldetan umeak zaintzeko neska baten bila gabilta. Nahiago Usurbilgoa eta euskalduna izatea. 676355635.

## Lan-eskaintzak

- Ingeles natiboak klaseak eskaintzen ditu uztailean Usurbilen, 10 urtetik gorakoek 686 499 775 (Toby).
- Jardineritzako lanak egiten dituzte txukun eta modu onean: 677 443 140 (Iñaki).
- Neska arduratsua garbiketa lanetan orduka lan egiteko prest. 678 998 840.
- 18 urteko mutil bat lanerako prest. Baratzetan laguntzeko, morroi lanetarako, tabernan lan egiteko edo enkarguak egiteko. Tlf: 626 735 354.
- Interna moduan edo orduka lan egingo nuke. 636929990.
- Helduak zaindu edota etxeko lanak egiteko. Orduka edo interna moduan. 608 774 999.
- 17 urteko neska euskalduna, udan lan egiteko prest: umeak zaintzeko, ikasketetan laguntzeko, ... Esperientzia umeekin eta Bigarren Baxilerria amaitua. 665754889 / 634459249 (Ane)
- 16 urteko mutil euskalduna naiz eta udarako lan bila nabil. Umeak zaindu edo indarra behar den lanak egiteko prest nago, baita beste edozein lan ere. Baxilerreko lehen maila amaitua. 665754889 / 692577515 (Xabier)
- Interna moduan edo orduka lan egingo nuke. 609632030.
- Zerbitzari edo sukaldari laguntzaile moduan lan egingo nuke. 650 032 454.
- Esperientzia handia izan eta arduratsua den neska eskaintzen da garbiketa lanetarako. 618 030 296.
- Ontziak garbitzeko edo sukaldari laguntzaile gisa lan egingo nuke. 677 108 568
- Emakume esperientziadun bat eskaintzen da umeak edo pertsona helduak zaindu eta etxeko lanak egiteko. Claudia. 663 117 579.
- Gizonezko bat eskaintzen da, jatorriz euskalduna, edozein lanetarako. Helduak zaindu, sukaldan lagundu edo baserriko lanetan aritzeko. 627 206 451.
- Emakume bat eskaintzen da, adineko pertsonak zaintzeko, etxeko lanak egiteko eta ostalaritza lanetan aritzeko. Interna moduan ere bai. Tlf: 673 445 903.
- Emakumea eskaintzen da, orduka etxeko lanak egiteko. 662 247 324
- Umeak zainduko nituzke arratsaldez edo zerbitzari moduan lan egingo nuke asteburuetan. 638 894 845.
- Usurbilgo neska gazte bat naiz, Heziketa Berezian diplomatu eta psikopedagogian lizentziatua. Goizez nahiz arratsaldez, klase partikularrik emateko zein haurrak zaintzeko prest. Badut esperientzia baita hezkuntza premia bereziak dituzten haur eta gazteekin ere. 688 661 997 / 943 365 005.
- Neska euskalduna eta usurbildarra naiz, eta arratsaldetan haurrak zaintzeko zein klase partikularrik emateko prest. Aterriko Hizkuntzako Majisteritzan eta Haur Hezkuntzan diplomatu naiz. Badut esperientzia. 652712099.
- Neska bat eskaintzen da, helduak edo umeak zaintzeko, edo etxeko lanak egiteko. Orduka edo interna moduan. Tlf.: 628 692 334.
- LHko haurrentzat klase partikularrik emateko neska eskaintzen da. 680 453 563 (Maialen).
- Emakume arduratsua eta erreferentziarik eskaintzen da, etxeko lanak egiteko, umeak zaindu, edo lan desberdinak egiteko. Lana behar dut. 626 370 969.
- DBH eta Baxilerreko klase partikularrik emateko prest. Matematika, Marrazketa... 687 674 161.
- Neska bat eskaintzen da etxeko lanak egin, umeak zaindu... Esperientzia daukat, kotxearekin eta euskaraz dakit. 943 365 079.

- Matematikako klase partikularrik, maila guztietan, 18 urtetako esperientzia. 646717676.
- Ingeles neska natiboa, haurtzaindegiko irakaslea 3 urtetik 8 urte arte klase partikularrik emateko prest. 656753063.
- Esperientzia duen neska bat eskaintzen da umeak zainitzeko. 660041361.
- Bertako emakumea, 50 urte, dibortziatua eta famili kargarik gabe, pertsona nagusiak zaintzeko eskaintzen da. Interna lanetarako ere. 697 245 186, Idoia.
- Emakume bat eskaintzen da, interna moduan lan egiteko. Erreferentzia onak. 661 091 863.
- Umeak zein helduak zainitzeko edo ostalaritzan aritzeko neska bat eskaintzen da. 616376591 / 943243119
- Neska esperientziaduna eta ikasketa tituluak egina pertsona helduak edo ezinduen zainitzeko, garbiketa lanak egiteko eta ostalaritza lanetan aritzeko eskaintzen da. 666773813
- Orduka umeak zaindu eta garbiketa lanak egiteko eskaintzen da neska bat. 663294970
- Aleman eta Ingeles natiboak, klaseak ematen dituzte Usurbilen. Interesatuak deitu 622 856 181.
- Etxeko lanak egiten edo haurrak zein pertsona helduak zainden edo dendar lanetan aritzeko nintzateke goizez. 620 093 697.
- Garbiketa lanetan edo dendar moduan lanean aritzeko neska bat eskaintzen da. 626618097.
- Emakume esperientziaduna eta erreferentziarik eskaintzen da gauetan adineko pertsonak zainitzeko. 618410123.
- Emakume bat eskaintzen da interna moduan adineko pertsona zainitzeko edo etxeko lanak egiteko. 635267221.
- Emakume bat eskaintzen da etxeko lanak egiteko edo adineko pertsonak zein haurrak zainitzeko. Orduka edo interna moduan aritzeko. 633709347.
- Lehen Hezkuntzako diplomatuak klase partikularrik ematen dituzte ikasgai guztietan, Usurbilgo lokalean. 688 681 557 edo imakulada@gmail.com
- Neska bat eskaintzen da orduka zein interna moduan lanean aritzeko Usurbil eta inguruetan etxeko lanak egiteko edo pertsona helduak zainitzeko. 696537247
- Emakume bat eskaintzen da etxekolanak egiteko orduka edo tabernan lanean aritzeko. 603794547.
- Emakume bat eskaintzen da etxekolanak egiteko orduka edo tabernan lanean aritzeko. 635217362.
- Mutil gazte bat eskaintzen da baserri, baratzeko lanak, mendia garbitzeko edo igeltzeritza lanetarako, 677593772.
- Etxeko lanak egiteko prest nago, baita jende nagusia edo gaztetxoak orduka zainitzeko ere. 606 800 837.
- Neska bat eskaintzen da etxeko lanak egiteko, pertsona helduak zein haurrak zainitzeko edo ostalaritza lanetarako. Esperientziaduna. 658107757

## BESTELAKOAK / GALDUTAKOAK

- Angora arrazako 10 katu txiki oparitzen dituzte. Tlf: 628 745 443.
- Mutil baten txamarra, talla 10-12, galdu zaigu frontoian. Beig eta urdin kolorekoa. 656 702 957.
- Etxean egindako ardi gazta saltzen da. 687 348 223
- Egoera onean dauden kamping kanadienseak jasoko genituzke. zioritzage@gmail.com
- Landetan "movil home" bat alokatzen da "Lago Leon"en. Aste Santuko bigarren astea, uztaile eta iraila. "Punta Lago" kanpian. 634 443 909.
- Hemengo babarruna salgai: 637 974 994.
- Haur sila eta kapazoa erosteko nuke: 667 715 075.
- Hemengo urra eta patata erostiko nituzke. 634409888.
- Zaldi bat jartzeko lursaila alokatuko nuke 616260 451
- Akordeoia saltzen dut. Gutxi erabilia. 943 370 344.
- Hemengo intxaurrak salgai. 943 67 11 60.
- Usurbilen Wii-a, PSP-a eta nintendo DSI-aren softwarea aldatzen da, Internetetik jaisitako joko guztietan jolastu ahal izateko. Ez da txipik instalatzen, ez da kontsola irekitzen. 635 729 637.
- Ezkontzetan abesteko talde bokal bat nahi baduzu, deitu 665745071 (Iñaki).
- Ezkontza zein ekitaldietan abesteko kantari lirikoa. Maketa bat entzungai daukat. 690784113.



**Zorionak bihurri!!**  
Ekainaren 9an 7 urte beteko dituzu. Muxu erraldoi bat Julen eta Eukeneren partez! Ondo pasa Axi!



**Zorionak Mari Jose eta Jose Luis Zilar Ezteingatik!**  
Larunbatean atera txanpaña! Zuen familia.



**Zorionak Zuhaitz!!**  
Ekainaren 11n 8 urte beteko dituzu. Zorionak eta muxu handi bat Nahia eta etxeko guztion partetik!



**Zorionak June!**  
Merendola goxo batekin ospatuko dugu. Muxu Handi bat, Unax, Oihan, Anje eta Aratz-en partetik





LTD/Euskaltel



Ordenagailuan



Ipad/Tablet



Mugikorrean

# Ekainean DESKONTUAK Hurbilago Txartelarekin



Ekainaren  
**4tik 9ra**  
deskontua erosketa  
guztietan

% **5**

Ekainaren  
**11tik 30era**  
ustekabeko  
deskontuak

% **5**

